

# Installation YOYO

## ATTENTION

Lors de la première utilisation des Yoyo, cette alarme pourrait être présente

Ma18 pour les métiers équipés avec Pcb 2004, ou bien

Ma13 pour les métiers équipés avec Pcb 2007.

Ma18 :

italiano	english	español	deutsch
Versione modulo CAN	Version module CAN	Version modulo CAN	Version modul CAN
français			
Version module CAN			

Ma13 :

italiano	english	chinese	türkçe
Versione Sw YOYO non compatibile	Version Sw YOYO not compatible	版本 YOYO 不匹配	Versiyon Software YOYO imkansız
русский	español	français	deutsch
Версия YOYO несовместима	Version Sw YOYO no compatible	Version Sw YOYO pas compatible	Version Sw YOYO Inkompatibel

Les machines dotées de la carte PCB 2007 ont l'interrupteur placé devant.  
Les machines précédentes dotées de la carte PCB 2000 ou PCB 2004 ont l'interrupteur placé sur le côté.

L'alarme indique que le logiciel du YOYO n'est pas compatible avec le logiciel Eprom (ou bien vice-versa).

Si les Yoyo ont été achetés avec le métier, il faut effectuer la mise à jour de ces derniers avec le fichier prévu à cet effet qui est fourni avec.

Si les Yoyo ont été achetés à un autre moment, il faut aller sur le site [www.Lonati.com](http://www.Lonati.com), dans la section "Support Technique" et télécharger la version du logiciel sw.Yoyo compatible avec sa propre version de sw. Eprom.

Une fois le fichier \*.up à disposition se mettre en mode de Programmation

1. charger le fichier en mémoire,
2. activer alors le fichier.

Les opérations sont possibles aussi à partir de la fenêtre d'Alarme : voir les instructions annexées.

## Touches de Gestion



### Dans la fenêtre d'Alarme des machines "Femme" équipées d'une PCB 2004

en appuyant sur la touche	<b>[F]</b>	on arrive au menu	lecture File disquette
en appuyant sur la touche	<b>[H]</b>	on arrive au menu	écRiture module flash

Pour les instructions voir les pages suivantes.

### Dans la fenêtre d'Alarme des machines équipées d'une PCB 2007

en appuyant sur la touche	<b>[SPACE]</b>	on arrive au menu	MENU ALARME
---------------------------	----------------	-------------------	-------------

Pour les instructions voir les pages suivantes.

## Charger et Activer un fichier .up à partir de la fenêtre d'alarme pour des machines équipées d'une PCB 2004

Brancher le Fdu-2 / Fdu-3 à la machine.

Introduire la disquette /la Clé USB avec le fichier \*.UP .

Voir les indications ci-dessous pour exécuter les opérations qui suivent.

1. **Charger** le fichier dans la mémoire.
2. **Activer** le fichier.  
La machine entrera en mode de mise à jour pendant lequel elle s'éteindra et elle se rallumera automatiquement.
3. Attendre l'alarme MA20 \*,  
ensuite éteindre et rallumer la machine pour rendre actif le nouveau logiciel.

N.B. Le fichier .up est effacé automatiquement après l'activation.

Séquence de touches pour charger et activer le fichier .UP en partant de la fenêtre d'alarme

### Mise à jour avec FDU

	action	chemin d'accès	
			Femme (Donna)
1	charger		[F] , [↑] / [↓] , [ENTER]
2	activer		[H] , [↑] / [↓] , [ENTER]

\* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK.maschine
ВЫКЛЮЧИТЬ МАШИНУ	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten

## Charger et Activer un fichier .up à partir de la fenêtre d'alarme pour des machines équipées d'une PCB 2007

Brancher le Fdu-2 / Fdu-3 à la machine.

Introduire la disquette /la Clé USB avec le fichier \*.UP .

Voir les indications ci-dessous pour exécuter les opérations qui suivent.

1. **Charger** le fichier dans la mémoire.
2. **Activer** le fichier. La machine entrera en mode de mise à jour pendant lequel elle s'éteindra et elle se rallumera automatiquement.
3. Attendre l'alarme MA20 \*,  
ensuite éteindre et rallumer la machine pour rendre actif le nouveau logiciel.

N.B. Le fichier .up est effacé automatiquement après l'activation.

### Séquence de touches pour charger et activer le fichier .UP en partant de la fenêtre d'alarme

#### Mise à jour avec FDU

	action	chemin d'accès		
		Goal	Femme (Donna)	Bravo
1	charger	[SPACE] , [D], [B]	[SPACE] , [E], [E]	[SPACE] , [C], [C]
2	activer	[SPACE] , [D], [C]	[SPACE] , [C], [D],	[SPACE] , [C], [ I ]

#### Mise à jour avec une clé Usb

	action	chemin d'accès		
		Goal	Femme (Donna)	Bravo
1	charger	[SPACE] , [D], [A]	[SPACE] , [G], [E]	[SPACE] , [D], [C]
2	activer	[SPACE] , [D], [C]	[SPACE] , [C], [D],	[SPACE] , [D], [ I ]

\* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK.maschine
ВЫКЛЮЧИТЬ машину	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten